

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

## der Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

General Terms and Conditions of Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

### 1. Allgemeines

**1.1** Unsere Lieferungen, Leistungen und Angebote im Verkehr mit Unternehmen erfolgen ausschließlich aufgrund dieser Geschäftsbedingungen. Sie gelten somit auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen, auch wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart oder von uns in Bezug genommen werden. Spätestens mit der Entgegennahme der Ware oder der Leistung gelten unsere Bedingungen als angenommen. Ist auch die Montage von uns gelieferter Ware im Leistungsumfang enthalten, gelten ergänzend unsere Allgemeinen Montagebedingungen. Führt der Kunde die Montage selbst durch, ist die Beachtung der entsprechenden Montageanleitungen zwingend erforderlich. Gegenbestätigungen des Vertragspartners unter Hinweis auf seine Geschäfts- bzw. Einkaufsbedingungen wird hiermit widersprochen.

**1.2** Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland jedoch mit Ausnahme des UN-Kaufrechts sowie des Europäischen Kaufrechts, dessen Anwendung ausdrücklich ausgeschlossen wird.

**1.3** Wir übernehmen nach Vorgaben des Kunden die Angebotserstellung von trennenden Schutzeinrichtungen auf Grundlage von Kundenvorgaben (technische Zeichnung, Skizzen usw.) Die CE-Kennzeichnung, Risikobeurteilung und/oder Konformitätserklärung der Maschine/Anlage sind nur Bestandteil unseres Auftrags, sofern diese separat im Angebot ausgewiesen werden oder es sich um kraftbetätigte Maschinenschutzgates handelt. Sie müssen durch den Kunden selbst oder einen Dritten durchgeführt werden. Somit liegt auch die Prüfung der Sicherheitsfunktion (Sicherheitsabstände, Gefahrensituation usw.) nicht in unserem Verantwortungsbereich. Dies gilt insbesondere auch dann, wenn Angebote auf der Basis eines von uns wahrgenommenen Aufmaßtermins beim Kunden unterbreitet werden. Vor-Ort-Termine beim Kunden versetzen unseren Außendienst nicht in Kenntnis und in die Lage, eine Risikobeurteilung vorzunehmen.

### 2. Angebote/Auftrag

**2.1** Unsere Angebote sind stets freibleibend.

**2.2** Die Verträge kommen aufgrund unserer schriftlichen Auftragsbestätigung zu Stande. Der Lieferumfang enthält nur die Leistungen, die in der schriftlichen Auftragsbestätigung aufgeführt sind. Die Auftragsbestätigung ist unverzüglich durch den Kunden zu prüfen, insbesondere auf Vollständigkeit der angebotenen Produkte und Leistungen, wenn die Angebotserstellung auf einer Zeichnung/Skizze des Kunden basiert.

**2.3** Alle Vereinbarungen, die zwischen uns und dem Vertragspartner zwecks Ausführung des Vertrages getroffen werden, sind schriftlich niederzulegen. Maßgebliche Einbaubedingungen (z. B. erhöhte Bodenfreiheit für Förderanlagen) und besondere Rahmenbedingungen (u. a. Staub, partikelhaltige Luft, Öl, Nebel), die eine einschränkende Funktion der optischen Systeme verursachen, müssen uns bereits in der Planungsphase schriftlich mitgeteilt werden. Die rechtzeitige Bekanntgabe von technischen Änderungen, insbesondere der Steuerungsdetails, muss schriftlich erfolgen.

**2.4** Angebotsunterlagen, wie z. B. Prospekte, Zeichnungen und Materialangaben, bleiben unser Eigentum. Sie unterfallen dem Urheberrechtsschutz. Über sie darf nicht verfügt werden.

**2.5** Sofern eine von uns erstellte Zeichnung offensichtliche Fehler enthält, ist der Kunde verpflichtet, uns darüber umgehend zu informieren. Kommt der Kunde dieser Verpflichtung nicht oder nicht unverzüglich nach, so haftet der Kunde für etwaig dadurch entstehenden Schaden. Wir sind in diesem Falle zudem berechtigt, zusätzlich entstehenden Aufwand gemäß der jeweils geltenden Preisliste gesondert zu berechnen.

### 3. Preise und Zahlungsbedingungen

**3.1** Maßgebend sind die in unserer schriftlichen Auftragsbestätigung genannten Preise ab Werk, zuzüglich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer, soweit nicht anders lautend angegeben. Bei den vereinbarten Stundensätzen gilt eine regelmäßige Arbeitszeit jeweils montags bis freitags von 7 - 18 Uhr. Bei davor oder danach anfallender Arbeitszeit werden Zuschläge gemäß der jeweils gültigen Preisliste erhoben.

### 1. General Statements

**1.1** Our deliveries, services, and offers within the context of business operations with other companies shall be made or performed exclusively on the basis of these Terms and Conditions. Thus, they shall also apply to all future business relationships, even if they have not been expressly agreed again or we have not expressly referred to them again. At the latest upon the receipt of the goods or service, our Terms and Conditions shall be regarded as accepted. In the case that the scope of services also includes the assembly of items delivered by us, our General Terms and Conditions for Assembly Work shall apply additionally. If the customer carries out the assembly themselves, the customer shall absolutely comply with the respective assembly instructions provided by us. We hereby object to acknowledgements by the contractual partner that include a reference to their terms and conditions or their general terms and conditions of purchase, respectively.

**1.2** The law of the German Federal Republic shall apply, however, with the exception of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the European law regarding the sale of goods, the application of which shall be expressly excluded.

**1.3** We shall assume the preparation of offers regarding guards (technical drawings, draft sketches etc.) on the basis of customer specifications. The CE marking, risk assessment, and/or declaration of conformity regarding the machine/installation shall solely form a part of our order if they are separately indicated in the offer or power-operated machine safety gates are concerned. These shall be carried out by the customer themselves or by a third party. Therefore, we shall also not be responsible for the examination of the safety function (safety distances, dangerous situation etc.). The foregoing shall particularly apply also in the case that offers are submitted on the basis of an appointment for measurements that we participated in at the customer's premises. The participation in on-site appointments at the customer's premises does not provide our field staff with the level of knowledge and does not enable our field staff to carry out a risk assessment.

### 2. Offers/Order

**2.1** Our offers shall be non-binding at all times.

**2.2** The contracts shall be concluded by means of our written order confirmation. The scope of delivery shall only include services that are included in the written order confirmation. In the case that the preparation of the orders is based on a drawing/draft sketch of the customer, the customer shall examine the order confirmation without delay, particularly regarding the completeness of the offered products and services.

**2.3** All agreements that are made between us and the contractual partner for the purpose of performing the contract shall be recorded in writing. Essential installation conditions (such as higher ground clearance for conveyor systems) and special general conditions (such as dust, particle-loaded air, oil, mist) that restrict the function of the optical system must be communicated to us in writing already in the planning phase. Timely announcements of technical changes, especially to control details, must be submitted in writing.

**2.4** We shall remain the owner of any documents related to offers such as prospectuses, drawings, and material specifications. They shall be subject to copyright protection. It shall not be permitted to dispose of them.

**2.5** In the case that a drawing made by us contains obvious errors, the customer shall be obliged to inform us about that fact without delay. If the customer does not meet this obligation or does not meet this obligation without delay, the customer shall be liable for any possible damage arising from that. In that case we shall also be entitled to invoice separately any work that may accrue additionally in accordance with the price list valid at that time.

### 3. Prices and Terms of Payment

**3.1** Unless otherwise stated, the ex-works prices stated in our written order confirmation plus the respective statutory VAT shall be binding. The agreed hourly rates shall apply to a regular working time from Monday to Friday, 7 am to 6 pm. Any working time accruing before or after the aforementioned times, surcharges will be charged in accordance with the price list valid at that time.

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

## der Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

### General Terms and Conditions of Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

**3.2** Bei Fehlern in der Anfrage (z. B. im Anfrageanschreiben, im Layout, in der Zeichnung, in der Skizze oder in der kundenseitig freigegebenen Planungszeichnung) sind wir berechtigt, etwaigen Mehraufwand nachzuberechnen. Kommt es in der technischen Planungsphase eines Auftrags zu Änderungen und/oder Anpassungen (z. B. Produkte, Sicherheitsschalter, Zaunverläufe, kundenseitigen Änderungswünschen, Mehrfachänderungen des Layouts durch den Kunden, zusätzlich benötigte Stücklisten, Markierungen von Bauteilen, Ersatzteil- und Verschleißteilen), die zu höheren Planungsaufwendungen führen, werden wir den Kunden über die dadurch entstehende Kostenabweichung unverzüglich informieren und diese in der Endrechnung fakturieren. Dazu werden wir dem Kunden eine Ergänzungsauftragsbestätigung übermitteln, welche der Kunde binnen 14 Tagen schriftlich zu bestätigen hat. Verweigert der Kunde die Mehrkostentragung oder bestätigt der Kunde die Ergänzungsauftragsbestätigung nicht binnen 14 Tagen, hat der Kunde nur Anspruch auf die in der ursprünglichen Auftragsbestätigung enthaltenen Leistungen. Tritt der Kunde vom Vertrag zurück, trägt er die bereits entstandenen Kosten.

**3.3** Mangels besonderer Vereinbarung ist der vereinbarte Preis fällig mit Lieferung und ohne jeden Abzug frei unserer Zahlstelle zu leisten. Soweit die Lieferung später als 30 Tage nach Vertragsabschluss aus Gründen erfolgt, die der Kunde zu vertreten hat, ist der vereinbarte Preis nach 30 Tagen ab Vertragsabschluss fällig. Bei Aufträgen, welche Montagedienstleistungen enthalten, bei denen die Warenlieferung bereits erfolgt ist, der Montagetermin kundenseitig jedoch verschoben worden ist, behalten wir uns vor, den Materialanteil als Teilrechnung zum Zeitpunkt der Warenlieferung zu fakturieren. Aufträge mit geringwertigen Fehlteilen, z. B. Zukaufteile/Handelswaren, können zum Zeitpunkt der Hauptmateriallieferung ebenfalls fakturiert werden.

**3.4** Für die Rechtzeitigkeit von Zahlungen kommt es auf den Zeitpunkt des Geldeingangs bei uns bzw. der vorbehaltlosen Gutschrift auf den von uns in der Auftragsbestätigung bezeichneten Bankkonten an. Akzpte, Wechsel und Schecks gelten nicht als Zahlung, sondern werden stets nur erfüllungshalber angenommen.

**3.5** Aufrechnungsrechte stehen dem Kunden nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von uns anerkannt sind. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechtes nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

## 4. Lieferungen

**4.1** Die Lieferzeiten sind stets als annähernd zu betrachten.

**4.2** Die Lieferfrist beginnt mit der Absendung der Auftragsbestätigung, jedoch nicht vor Beibringung der vom Kunden zu beschaffenden Unterlagen, Genehmigungen, Freigaben sowie vor Eingang einer vereinbarten Anzahlung. Die Lieferfrist verlängert bzw. verschiebt sich um den Zeitraum, in dem der Kunde etwaige Vorleistungen nicht erbringt oder etwaige Zug um Zug zu erbringende Leistungen nicht vertragsgemäß anbietet.

**4.3** Kommt der Kunde in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen, ohne Verzicht auf weitergehende Ansprüche, ersetzt zu verlangen. Die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung des Vertragsgegenstandes geht in diesem Fall auf den Kunden über.

**4.4** Gerät der Kunde in Zahlungsverzug oder werden Umstände bekannt, die nach unserem pflichtgemäßen, kaufmännischen Ermessen geeignet sind, die Kreditwürdigkeit des Kunden zu mindern - insbesondere die Ablehnung der Deckungszusage durch unsere Warenkreditversicherung, Zwangsvollstreckungsmaßnahmen gegen den Kunden oder Beantragung eines Insolvenzverfahrens über das Vermögen des Kunden - sind wir unbeschadet weitergehender gesetzlicher Rechte berechtigt, noch ausstehende Lieferungen zu verweigern, bis die Vergütung für die noch ausstehende Lieferung bezahlt oder hierfür Sicherheit geleistet wird. Nach erfolglosem Verstreichen einer angemessenen Nachfrist für die Leistung der Vergütung oder der Sicherheit sind wir berechtigt, uns vom Vertrag zu lösen.

**4.5** Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht; ein Verschulden unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ist uns zuzurechnen. Sofern der Lieferverzug nicht auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen Vertragsverletzung beruht, ist unsere Schadenersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

**3.2** In the case of errors in the enquiry (e.g. in the enquiry letter, in the layout, the drawing, the draft or in the planning drawing released by the customer), we shall be entitled to subsequently charge to the customer any possible work additionally accrued. In the case there are changes and/or adjustments during the technical planning phase of an order (e.g. regarding products, safety switches, courses of fences, requests for changes by the customer, multiple changes of the layout by the customer, additionally required parts lists, markings of components, replacement parts and wearing parts), which lead to higher planning expenses, we will inform the customers without delay about the deviation in costs resulting therefrom and invoice these costs in the final invoice. For this purpose, we will submit a supplementary order confirmation to the customer, which shall be confirmed by the customer within 14 days. In the case the customer refuses to bear the additional costs or the customer does not confirm the supplementary order confirmation within 14 days, the customer shall only be entitled to receive the services described in the original order confirmation. In the case the customer rescinds the contract, the customer shall bear the costs already accrued.

**3.3** Unless specifically agreed, the agreed price shall be due upon delivery and shall be paid without any deduction free to our paying agent. If the delivery is effected later than 30 days after the conclusion of the contract due to reasons for which the customer is liable, the agreed price shall be due 30 days after the conclusion of the contract. In the case of orders that include assembly services regarding which the goods have already been delivered, but the assembly date has been postponed by the customer, we shall reserve the right to invoice the amount corresponding to the value of the material by means of a partial invoice at the time of the delivery of the goods. It shall be permitted to invoice the value of orders in the scope of which low-value parts are missing, e.g. parts purchased from external suppliers/commodities, also at the time of the delivery of the main material.

**3.4** The time at which we receive the money or at which the amount is credited unconditionally to the bank accounts indicated by us in the order confirmation, respectively, shall be decisive for the timeliness of payments. Accepted bills of exchange, bills of exchange, and cheques shall not be deemed to be means of payment, but shall only be accepted on account of performance.

**3.5** The customer shall only be entitled to set-off if the customer's counterclaims have become res judicata, are uncontested, or we have acknowledged them. Furthermore, the customer shall be entitled to exercise their right of retention only insofar as the customer's counterclaim is based on the same contractual relationship.

## 4. Deliveries

**4.1** The delivery times shall always be considered as approximate times.

**4.2** The delivery period shall start to run when the order confirmation is sent, but not before the documents, approvals, and releases to be procured by the customer have been provided, as well as before any agreed down payment has been received. The delivery period shall be extended or postponed, respectively, by the period in which the customer does not render any possible advance performances or does not offer possible performances to be rendered concurrently in accordance with the contract.

**4.3** Should the customer get in default of acceptance or culpably infringe other cooperation obligations, we shall be entitled to claim compensation for the damage incurred to us in this respect, including possible additional expenditure, and without waiving the right to assert further claims. In that case, the risk of an accidental destruction or an accidental deterioration of the object of the contract shall pass to the customer.

**4.4** In the event the customer gets into delay of payment or circumstances become known which, according to our dutiful commercial discretion, are suitable to reduce the customer's creditworthiness - particularly the rejection of a cover note by our commercial credit insurance, compulsory enforcement measures against the customer, or the application for insolvency proceedings regarding the assets of the customer -, notwithstanding any further statutory rights, we shall be entitled to refuse any deliveries that are still outstanding until the remuneration for the outstanding delivery has been paid or a security has been provided in this respect. After an appropriate grace period for the payment of the remuneration or the provision of the security has expired without a result, we shall be entitled to rescind the contract.

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

## der Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

### General Terms and Conditions of Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

**4.6** Wir haften ebenfalls nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der von uns zu vertretene Lieferverzug auf einer schuldhaften Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht beruht; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

**4.7** Bauseitig erforderliche Genehmigungen sind nicht in unserem Lieferumfang enthalten. Der Kunde hat selbst dafür Sorge zu tragen, dass etwaig erforderliche Genehmigungen eingeholt werden.

#### 5. Eigentumsvorbehalt

**5.1** Alle gelieferten Waren bleiben unser Eigentum bis zur Erfüllung sämtlicher Forderungen, insbesondere auch der jeweiligen Saldoforderung, die uns, gleich aus welchem Rechtsgrund, gegen den Kunden zusteht. Bei vertragswidrigem Verhalten des Kunden, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir nach Setzung einer angemessenen Frist berechtigt, die gelieferte Sache zurückzunehmen. In der Zurücknahme der Sache durch uns liegt kein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme der Sache zu deren Verwertung befugt, der Verwertungserlös ist auf die Verbindlichkeiten des Kunden - abzüglich angemessener Verwertungskosten - anzurechnen.

**5.2** Die Be- und Verarbeitung der Ware erfolgt für uns und als Hersteller im Sinne von § 950 BGB ohne uns zu verpflichten; die verarbeitete Ware gilt als Vorbehaltsware. Bei Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung von Vorbehaltsware mit anderen Waren durch den Kunden steht uns das Miteigentum an der neuen Sache zu im Verhältnis des Rechnungswertes der Vorbehaltsware zum Rechnungswert der anderen verwendeten Waren.

**5.3** Der Kunde darf Vorbehaltsware nur im gewöhnlichen Geschäftsverkehr und solange er uns gegenüber nicht in Verzug ist, veräußern. Die Forderungen aus der Weiterveräußerung von Vorbehaltsware werden bereits jetzt an uns abgetreten. Wird die Vorbehaltsware zusammen mit anderen von uns nicht gelieferten Waren veräußert, so gilt die Abtretung der Forderung aus der Weiterveräußerung nur in Höhe der in unseren Rechnungen genannten Rechnungswerte (einschließlich Mehrwertsteuer), der jeweils veräußerten Vorbehaltsware. Bei der Weiterveräußerung von Waren, an denen wir Miteigentumsanteile gem. vorstehendem Absatz 2 haben, gilt die Abtretung der Forderung in Höhe der Miteigentumsanteile. Die abgetretenen Forderungen dienen in demselben Umfang zur Sicherung wie die Vorbehaltsware.

**5.4** Der Kunde ist berechtigt, Forderungen aus der Weiterveräußerung bis zu unserem jederzeit zulässigen Widerruf einzuziehen. Wir verpflichten uns, einen Widerruf der Einzugsermächtigung solange nicht zu erklären, wie der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinnahmten Erlösen nachkommt und kein Antrag auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellungen vorliegen. Sofern wir berechtigt den Widerruf der Einzugsermächtigung erklären, können wir verlangen, dass der Vertragspartner uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt.

**5.5** Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Kunden insoweit freizugeben, als der realisierbare Wert unserer Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10 % übersteigt; die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

#### 6. Mängelhaftung

**6.1** Mängelrechte des Kunden setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß nachgekommen ist. Offene Mängel bzw. Transportschäden i.S.d. § 438 Abs. 1 HGB sind uns sofort bei Anlieferung zu melden. Verdeckte Mängel bzw. Transportschäden i.S.d. § 438 Abs. 2 HGB sind uns binnen 7 Tagen nach Ablieferung anzuzeigen.

**4.5** We shall be liable in accordance with the statutory provisions if the delay in delivery is due to an intentional or grossly negligent breach of the contract that we are responsible for; a fault of our representatives or vicarious agents shall be attributable to us. Provided that the delay in delivery is not due to an intentional breach of the contract that we are liable for, our liability for damages shall be limited to the foreseeable damage that is typically incurred.

**4.6** We shall also be liable in accordance with the statutory provisions if the delay in delivery that we are liable for is based on a culpable infringement of an essential contractual obligation; in that case, however, the liability for damages shall be limited to the foreseeable damage that is typically incurred.

**4.7** Permits to be obtained by the customer shall not be included in our scope of delivery. The customer shall ensure that any possibly required permits are obtained themselves.

#### 5. Reservation of Title

**5.1** Until all claims are satisfied - particularly also the respective balance claim that we are entitled to from the customer independent of the legal basis -, we shall remain the owner of all delivered goods. In the event the customer conducts in a way that is contrary to the terms of the contract, in particular in the case of delays in payment, after the determination of an appropriate time limit, we shall be entitled to take the item back. The fact that we take the item back shall not constitute a rescission of the contract. After having taken the item back, we shall be entitled to realise the item, and the realisation proceeds shall be set off against the customer's liabilities, less appropriate realisation expenses.

**5.2** The reworking and processing of the goods shall be effected on our behalf and as a manufacturer within the meaning of Section 950 of the German Civil Code [Bürgerliches Gesetzbuch, BGB] without creating an obligation on our behalf; the processed goods shall be deemed to be goods that are subject to a reservation of title. In the case that the goods that are subject to a reservation of title are processed or mixed or combined with other goods by the customer, we shall be entitled to the co-ownership of the new item in a ratio of the invoice value of the goods that are subject to a reservation of title to the invoice value of the other goods that were used.

**5.3** The customer shall only be entitled to sell goods that are subject to a reservation of title in the scope of customary business operations and as long as the customer is not in default in relation to us. The customer shall already now assign to us the claims arising from the resale of goods that are subject to a reservation of title. In the event that the goods that are subject to a reservation of title are sold together with other goods not delivered by us, the assignment of the claims arising from the resale shall only apply up to the amount of the invoice values of the respectively sold goods that are subject to a reservation of title indicated in our invoices (including VAT). In the case of a resale of goods to which we hold co-ownership shares in accordance with the aforementioned subsection 2, the assignment of the claim shall apply up to the amount of the co-ownership shares. The assigned claims shall serve as security to the same extent as the goods that are subject to a reservation of title.

**5.4** The customer shall be entitled to collect sums due from the resale until we revoke this; the right to revocation shall be admissible at all times. We undertake to not declare a revocation of the direct debit authorisation as long as the customer fulfils their payment obligations in connection with the received proceeds and there is no application for the opening of insolvency proceedings and no payments have been suspended. In the event that we justifiably declare the revocation of the direct debit authorisation, we shall be entitled to require the contractual partner to disclose to us the assigned claims and their debtors, to provide all information that is necessary for the direct debit, to provide the corresponding records, and to notify the debtors (third parties) of the assignment.

**5.5** We undertake to release the securities that we are entitled to upon the customer's request insofar as the realisable value of our securities exceeds the claims to be secured by more than 10 per cent; we shall be obliged to select the securities to be released.

#### 6. Liability for Defects

**6.1** The customer shall only be entitled to rights arising from defects if the customer has duly complied with their inspection obligations and the obligations to notify of defects in accordance with Section 377 of the German Civil Code. Obvious

# Allgemeine Geschäftsbedingungen der Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

## General Terms and Conditions of the Brühl Safety GmbH / Brühl Safety Doors GmbH

**6.2** Es wird keine Gewähr für Schäden übernommen, soweit diese auf nachfolgende Gründe zurückzuführen sind: Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Montage, fehlerhafter Zusammenbau, fehlerhafte elektrische Installation oder fehlerhafter Anschluss der Schnittstelle sowie Nichtbeachtung unserer Montage- und Zusammenbauanleitungen durch den Kunden oder Dritte, kundenseitig beigestellte Baugruppen, natürliche Abnutzung und üblicher Verschleiß (u. a. Kratzer, Erblindung der Sichtfenster, Gebrauchsspuren an den Behängen sowie alterungsbedingte Veränderungen), fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, übermäßige Beanspruchung, ungeeignete Betriebsmittel, mangelhafte Bauarbeiten, ungeeigneter Baugrund (z. B. Holzböden, Stahlunterkonstruktionen, Fußbodenheizungen), chemische, elektrochemische oder elektrische Einflüsse (sofern sie nicht von uns zu vertreten sind), unsachgemäße und ohne vorherige Genehmigung durch uns erfolgte Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten, An- und Umbauten der Toranlagen sowie Eingriffe in deren Steuerungseinstellungen seitens des Kunden oder Dritter.

**6.3** Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, sind wir nach unserer Wahl zur Nacherfüllung in Form einer Mangelbeseitigung oder zur Lieferung einer neuen mangelfreien Sache berechtigt. Für den Fall der Mangelbeseitigung sind wir verpflichtet, alle zum Zweck der Mangelbeseitigung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass die Kaufsache nach einem anderen Ort als dem Erfüllungsort verbracht wurde. Schlägt die Nacherfüllung fehl oder ist dieser für den Kunden unzumutbar oder verweigert dieser die Nacherfüllung, so ist der Kunde nach seiner Wahl berechtigt, Rücktritt oder Minderung zu verlangen.

**6.4** Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Kunde Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, einschließlich von Vorsatz und grober Fahrlässigkeit unserer Vertreter und Erfüllungsgehilfen beruht. Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

**6.5** Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzen; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt. Unbeschadet dessen sind wir berechtigt, fehlende Teile auf unsere Kosten nachzuliefern. Der Kunde ist nicht berechtigt, aufgrund unwesentlicher Mängel, die Abnahme zu verweigern, vom Vertrag zurückzutreten und Schadensersatz zu verlangen.

**6.6** Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers und der Gesundheit bleibt unberührt; dies gilt auch für die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.

**6.7** Soweit nicht vorstehend etwas anderes geregelt ist, ist die Haftung ausgeschlossen.

**6.8** Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beträgt 12 Monate, gerechnet ab Gefahrenübergang. Gewährleistungsverlängerungen sind nur in Verbindung mit einem Wartungsvertrag möglich, der die in der Betriebsanleitung aufgeführten Wartungsintervalle beinhaltet. Wir behalten uns das Recht vor, jeglichen Support, der sich aufgrund von uns nicht genehmigter Veränderungen jeglicher Art an den Toranlagen (z. B. An- und Umbauten, Verstellen der Steuerungsparameter) seitens des Kunden oder Dritter ergibt, in Rechnung zu stellen.

**6.9** Die Verjährungsfrist im Fall des Liefererregrasses, nach den §§ 478, 479 BGB bleibt unberührt; sie beträgt 5 Jahre, gerechnet ab Ablieferung der mangelhaften Sache.

## 7. Gerichtsstand, Teilnichtigkeit

**7.1** Sofern der Kunde Kaufmann ist, ist unser Geschäftssitz Gerichtsstand; wir sind jedoch berechtigt, den Kunden auch an seinem Geschäftssitz zu verklagen.

**7.2** Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist unser Geschäftssitz Erfüllungsort.

**7.3** Sollte eine Bestimmung dieser Geschäftsbedingungen oder eine Bestimmung im Rahmen sonstiger Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird hiervon die Wirksamkeit aller sonstigen Bestimmungen oder Vereinbarungen nicht berührt.

defects or transport damages, respectively, within the meaning of section 438, subsection 1 of the German Commercial Code [Handelsgesetzbuch, HGB] shall be reported to us immediately on delivery. Latent defects or damages in transit, respectively, within the meaning of section 438, subsection 2 of the German Commercial Code shall be reported to us within 7 days after the delivery.

**6.2** A warranty for damages shall not be assumed if these are attributable to the following reasons: inadequate or inappropriate use, incorrect assembly, faulty assembly, faulty electric installation or faulty connection of the interface as well as non-observance of our mounting and assembly instructions by the customer or third parties, modules provided by the customer, usual wear and tear (such as scratches, opaque inspection windows, signs of wear on the roll-up doors as well as changes due to ageing), incorrect or careless handling, overuse, unsuitable equipment, defective construction work, unsuitable subsoil (e.g. on wooden floors, steel substructures, underfloor heating), chemical, electrochemical, or electrical influences (unless we are responsible for them), inappropriate changes or maintenance works, additions to and conversions of the door systems and work on their control settings carried out by the customer or third parties without our previous consent.

**6.3** In the case the purchase item has a defect, we shall be entitled to supplementary performance, at our own choice, by rectifying the defect or delivering a new item that is free of defects. In the case of the rectification of defects, we shall be entitled to bear all expenses that are necessary for the purpose of the rectification of the defect, in particular transport costs, travel expenses, labour costs, and material expenses, unless these increase because the purchase item was brought to another place than the place of performance. In the case that the supplementary performance fails or it is unacceptable for the customer or the customer rejects the supplementary performance, the customer shall be entitled, at the customer's choice, to rescind the contract or to claim a reduction of the purchase price.

**6.4** We shall be liable in accordance with the statutory provisions, if the customer asserts claims for damages that are due to intent or gross negligence, including the intent or gross negligence of our representatives and vicarious agents. Provided we are not charged with an intentional breach of the contract, the liability for damages shall be limited to the damage that is typically incurred.

**6.5** We shall be liable in accordance with the statutory provisions if we culpably infringe an essential contractual obligation; in that case, the liability for damages shall be limited to the damage that is typically incurred. Notwithstanding that, we shall be entitled to subsequently deliver any missing parts at our own cost. The customer shall not be entitled to withhold the acceptance, to rescind the contract, and to claim damages due to insignificant defects.

**6.6** The liability due to culpable injury to life, body, or health shall remain unaffected; this shall also apply to the mandatory liability in accordance with the German Product Liability Act [Produkthaftungsgesetz, ProdHaftG].

**6.7** Unless otherwise agreed above, the liability shall be excluded.

**6.8** The limitation period for claims based on defects shall be 12 months, calculated from the time at which the risk passes. Warranty extensions can only be granted in connection with a maintenance agreement containing the maintenance intervals listed in the operation manual. We reserve the right to invoice any support resulting from any kind of changes by the customer or third parties not authorised by us to the gate installations (such as additions and conversions, changes of the control parameters).

**6.9** The limitation period in the case of the supplier's recourse in accordance with the Sections 478 and 470 of the German Civil Code shall remain unaffected; it shall be 5 years, calculated from the time at which the defective item was delivered.

## 7. Jurisdiction, Severability Clause

**7.1** In the case the customer is a businessman, our place of business shall be the place of jurisdiction; however, we shall also be entitled to bring an action against the customer at the customer's place of business.

**7.2** Our place of business shall be the place of performance, unless something different arises from the order confirmation.

**7.3** In the case that a provision of these Terms and Conditions or a provision in the scope of other agreements is or becomes invalid, the validity of all other provisions or agreements shall remain unaffected by this.